

Galatians 5:7-12

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Galatians 5:1-12

Literal Translation

1 ¶ Therefore stand firm in the freedom with which Christ made us free and do not be entangled again in a yoke of slavery.

2 Look, I, Paul, say to you that if you should be circumcised, Christ will profit you nothing.

3 And I testify again to every man being circumcised, that he is a debtor to do the whole Law,

4 whoever are being justified in Law, you were cut off from the Christ, you fell from grace.

5 For we by *the* Spirit eagerly wait for *the* hope of righteousness from out of faith.

6 For in Jesus Christ, neither circumcision is sufficient strength nor uncircumcision, but faith energizing through love.

7 You were running well; who hindered you that you should not obey the truth?

8 The persuasion *is* not from the One calling you.

9 A little leaven is leavening the whole lump.

10 I myself have been persuaded toward you in *the* Lord that you will think nothing different, and the one troubling you will bear the judgment, whoever he might be.

11 and I, brothers, if I preach circumcision, why am I still persecuted? Then the offence of the Cross has been nullified.

12 I wish also the ones troubling you will cut themselves off.

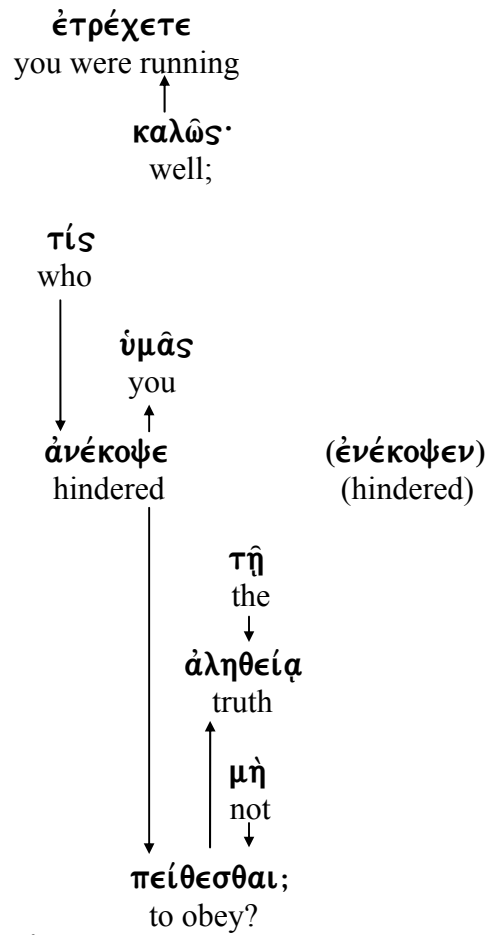
Galatians 5:7-12

Greek / English Interlinear

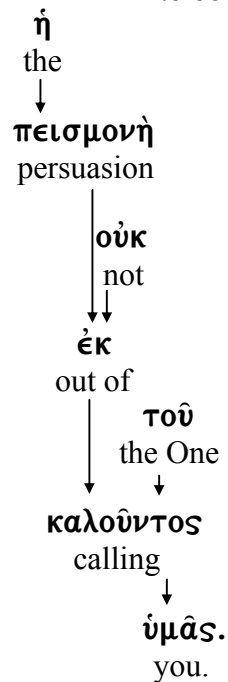
- 7) **ἐτρέχετε καλῶς· τίς ὑμᾶς ἀνέκοψε (ἐνέκοψεν) τῇ ἀληθείᾳ**
you were running well; who you hindered (hindered) the truth
- μὴ πείθεσθαι;**
not to obey?
- 8) **ἡ πεισμονὴ οὐκ ἐκ τοῦ καλοῦντος ὑμᾶς.**
the persuasion not out of the One calling you.
- 9) **μικρὰ ζύμη ὅλον τὸ φύραμα ζυμοῖ.**
little leaven whole the lump is leavening.
- 10) **ἐγὼ πέποιθα εἰς ὑμᾶς ἐν Κυρίῳ, ὅτι οὐδὲν**
myself I have been persuaded toward you in Lord, that not even one
- ἄλλο φρονήσετε· ὁ δὲ ταρασσὼν ὑμᾶς βαστάσει τὸ**
other you will think; the one and disturbing you will bear the
- κρίμα, ὅστις ἂν (ἐάν) ᾖ.**
judgment, whoever he might be.
- 11) **ἐγὼ δέ, ἀδελφοί, εἰ περιτομὴν ἔτι κηρύσσω, τί ἔτι**
myself and, brothers, if circumcision still I am preaching, why still
- διώκομαι; ἄρα κατήργηται τὸ σκάνδαλον τοῦ σταυροῦ.**
I am persecuted? then has been annulled the offense the of cross.
- 12) **ὄφελον καὶ ἀποκόψονται οἱ ἀναστατοῦντες ὑμᾶς.**
I wish also will cut themselves off the ones troubling you.

Galatians 5:7-12
Diagram

7)



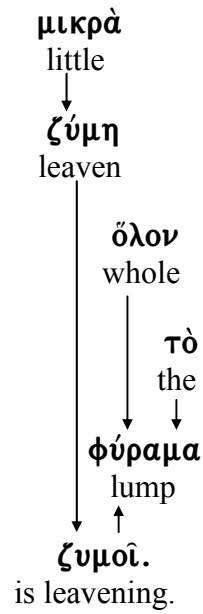
8)



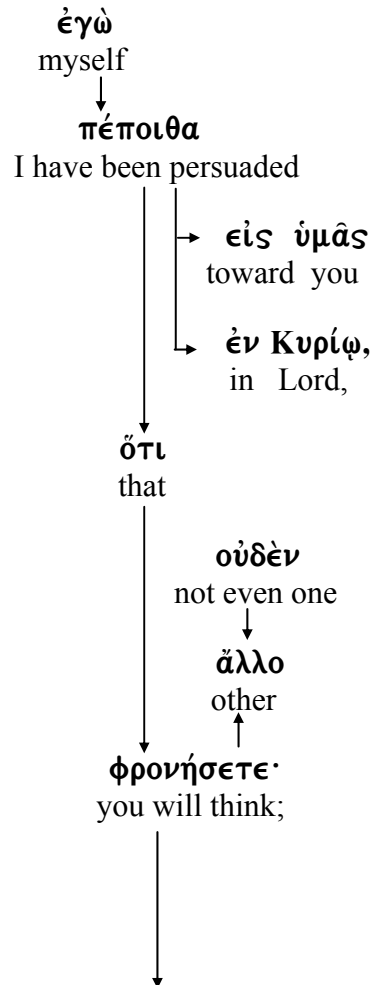
Galatians 5:7-12

Diagram (continued)

9)



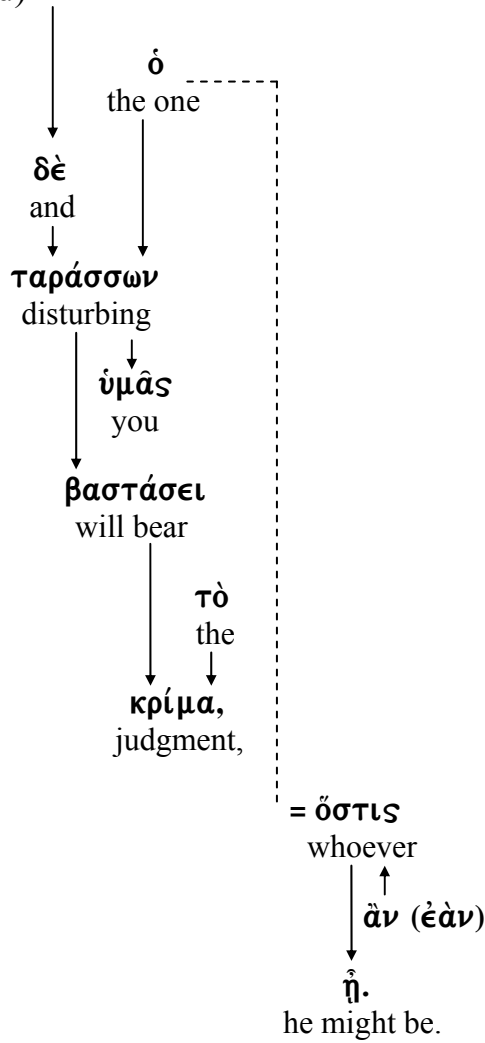
10)



Galatians 5:7-12

Diagram (continued)

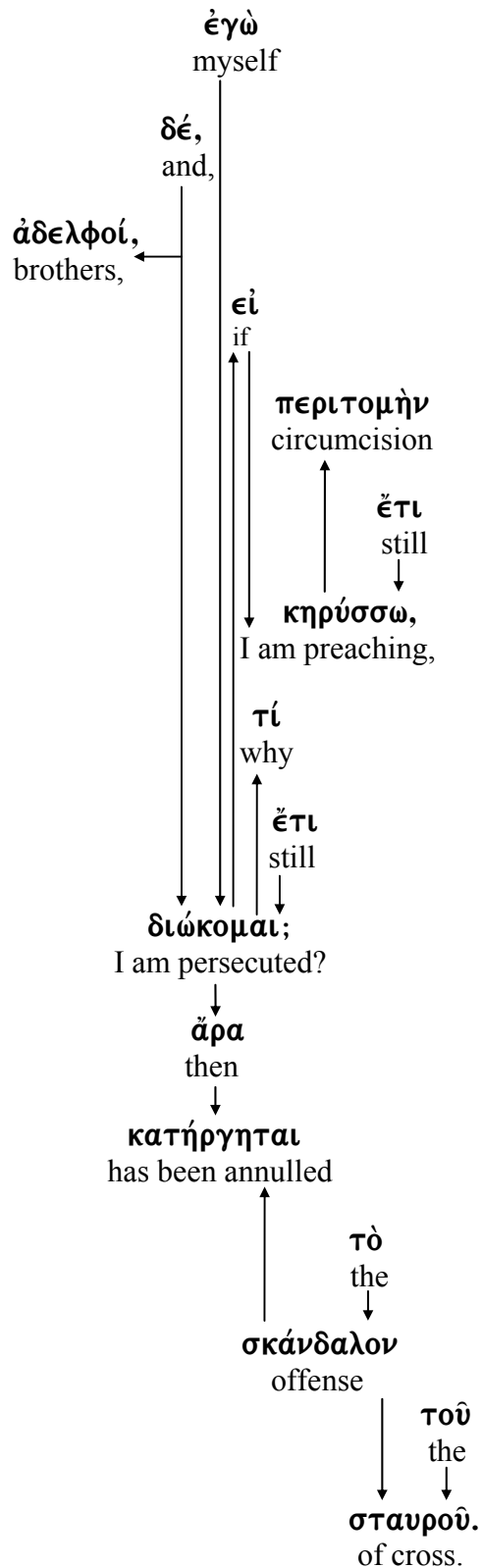
10) cont.



Galatians 5:7-12

Diagram (continued)

11)



Galatians 5:7-12

Diagram (continued)

12)

